

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p align="center">Detailetat/ Etat de détail</p> <p align="center">Z.000.520.50</p>
<p>ALN der Ausrüstung</p> <p align="right">271-7097</p> <p>NSA de l'équipement</p>	<p>Ausrüstung 1 für Sauerstoffbehandlung (SanPo)</p> <p>Equipement 1 de traitement à l'oxygène (Po san)</p>
<p>Preis der Ausrüstung</p> <p align="right">Fr. 3'160.--</p> <p>Prix de l'équipement</p>	<p align="center">Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:</p>
<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>	<p>Explications et remarques:</p> <p>Colonne des NSA</p> <p>★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.</p> <p>▼ Signe pour éléments et batteries.</p> <p>Pour toutes les interventions, les éléments et les batteries doivent être acquis par les organisations de protection civile.</p> <p>Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.</p> <p>● Signe de matériel de consommation.</p> <p>L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.</p> <p>Colonne quantité et dénomination</p> <p>Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.</p> <p>Dénominations en provenance de la banque des données.</p> <p>Colonne des prix</p> <p>Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.</p> <p>Changements de prix réservés.</p> <p>Colonne des remarques</p> <p>Numéros des états de détail y compris.</p>
<p align="center">Mutationsanzeige/ Avis de modification:</p> <p align="center">75</p>	<p align="center">Ausgabedatum/ Date d'édition:</p> <p align="center">März 2001/Et</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
271-7097	AUSRÜSTUNG 1 FÜR SAUERSTOFFBEHANDLUNG (SAN PO) EQUIPEMENT 1 DE TRAITEMENT À L'OXYGÈNE (PO SAN) BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	3160.00		00.000.520.50
309-1055	6 DRUCKGASFLASCHE 10L, MIT SAUERSTOFF VENTILANSCHLUSS G3/4" BOUEILLE À PRESSION POUR GAZ 10L, AVEC OXYGÈNE, RACCORD DE SOUPAPE G3/4" INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC	237.00		
309-2195	1 SCHUTZDECKEL d26/28X16MM KUNSTSTOFF BLAU, FÜR SAUERSTOFF CAPUCHON d26/28X16MM MATIÈRE PLASTIQUE BLEUE, POUR OXYGÈNE	0.10		
309-0305	1 METALLSCHUTZKAPPE W80X1/11"X155MM SW 32MM, ZU DRUCKGASFLASCHEN CAPUCHON MÉTALLIQUE W80X1/11"X155MM LSP 32MM, DE BOUEILLE À PRESSION POUR GAZ	8.00		
272-4990	2 STAENDER FÜR DRUCKGASFLASCHE 10L, FAHRBAR, MIT GABELSCHLÜESSEL 32MM, ZS CHARIOT POUR BOUEILLE À PRESSION POUR GAZ 10L, AVEC CLEF À FOURCHE 32MM, PC INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC	140.00		
129-0138	1 GABELSCHLÜESSEL 32MM CLEF À FOURCHE 32MM	6.40		
309-4730	2 REDUZIERVENTIL CARBA, SAUERSTOFF, 315BAR ANSCHLUSS G3/4", SCHNELLKUPPLUNG MANOJETENDEUR CARBA, OXYGÈNE, 315BARS RACCORD G3/4", ACCOUPLEMENT RAPIDE INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC	270.00		
309-4783	1 DICHTUNGSHALTESCHRAUBE M8X0,75 d11/12X12MM MS VCHR VIS DE MAINTIEN DU JOINT M8X0,75 d11/12X12MM LT CHROME	2.80		
309-3367	1 O-RING d10,78X2,62MM QUAL VA 75 JOINT TORIQUE d10,78X2,62MM QUAL VA 75	3.00		
309-5031	1 BEDIENUNGSANLEITUNG 'REDUZIERVENTIL BR 13' D MODE D'EMPLOI 'REDUZIERVENTIL BR 13' D			
309-5032	1 BEDIENUNGSANLEITUNG 'MANOJETENDEUR BR 13' F MODE D'EMPLOI 'MANOJETENDEUR BR 13' F ODER GRUPPE - OU GROUPE			

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
271-7050	2 SAUERSTOFF-DOPPELSPENDER 84, MIT STECKNIPPEL UND 2 BEFEUCHTERN OXYGENATEUR DOUBLE 84, AVEC EMBOUT ENFICHABLE ET 2 HUMIDIFICATEURS ODER - OU	259.00		00.000.520.30
271-7260	2 SAUERSTOFF-DOPPELSPENDER 93, MIT STECKNIPPEL UND 2 BEFEUCHTERN OXYGENATEUR DOUBLE 93, AVEC EMBOUT ENFICHABLE ET 2 HUMIDIFICATEURS	400.00		00.000.520.35
125-0457	1 SCHLAUCH d6X2MM PVC BLAU ROLLE ZU 30M (LABORSCHLAUCH) TUYAU d6X2MM PVC BLEU, ROULEAU DE 30M (TUYAU DE LABORATOIRE)	16.00		
271-7008	20 VERBINDUNGSSTUECK d3-5/7-12X40MM POLYAMID WEISS PIECE DE JONCTION d3-5/7-12X40MM POLYAMIDE BLANC	0.20		
271-7004	20 SAUERSTOFF-INSUFFLATIONSGERAET KUNSTSTOFF SONDE-LUNETTE A OXYGENE MATIERE PLASTIQUE	3.00		
271-7006	20 NASEN-DOPPELOLIVE KUNSTSTOFF EMBOUCHURE NASALE A OLIVE DOUBLE MATIERE PLASTIQUE	1.00		
271-7005	20 INSUFFLATIONSKATHETER 380-410MM CHAR 14 KUNSTSTOFF CATHETER POUR INSUFFLATION 380-410MM CHAR 14 MATIERE PLASTIQUE	0.40		
271-7009	20 INSUFFLATIONSKATHETER 380-410MM CHAR 10 KUNSTSTOFF CATHETER POUR INSUFFLATION 380-410MM CHAR 10 MATIERE PLASTIQUE	0.40		